

ANALES DE TECAMACHALCO.

1530. En Tepeaca se estableció Fr. Juan de Ribas.
 1531. Guardián de Tepeaca Fr. Alonso Juárez.
 1532. Id. Fr. Cristóbal Zamora.
 1541. Martirizados en Juchipila Fr. Juan de la Esperanza ó Calero y Fr. Antonio de Coe.... [llar].
 „ El 12 de Agosto se establecieron en Tecamachalco los padres: fué su primer guardián Fr. Diego de Estremera, y con él estaban Fr. Nicolás y Fr. Domingo.
 1542. Fr. Cimpló¹ y Fr. Francisco de las Navas bautizaron en Tecamachalco á muchos popolocas.
 1543. Se nombró guardián de dicho á Fr. Andrés de Olmos, y lo acompañaban Fr. Francisco Toral y Fr. Alonso de Talavera.
 1544. Volvió de guardián el P. Estremera, y continuó hasta 1547.
 1547. Murió Fr. Francisco Jiménez.
 1548. Entró y estuvo de guardián de Tecamachalco Fr. Francisco Toral hasta 1550.
 1551. Id. Fr. Juan de Béjar.
 „ En este año estuvieron Fr. Francisco Toral, Fr. Miguel Navarro, Fr. Francisco de Moranza,² Fr. Francisco de las Navas y el Provincial Fr. Toribio Motolinia.

¹ No se puede atinar con el verdadero nombre de ese *Fr. Cimpló*.

² No encuentro fraile de este nombre. El que más se le asemeja es el de Fr. Francisco de Morante, de quien dice Torquemada (XX, 85), que fué conquistador con el Marqués del Valle, y dejó los pueblos de su encomienda para tomar el hábito en S. Francisco de México.

1552. Entró de guardián Fr. Francisco de las Navas. Se fueron á Castilla Fr. Francisco Toral y Fr. Juan, el día primero del año.
 „ En las témporas de Setiembre el Sr. Obispo Hojacastro hizo Órdenes, y las recibieron nueve franciscanos y un clérigo. Hubo Capítulo en Xochimilco.
 1553. Entró de guardián Fr. Sebastián de Constantino.
 1554. Entró y estuvo de guardián Fr. Buenaventura Salinas hasta 1555.
 „ Llegó el Arzobispo Montúfar con dos Oidores.
 „ Se establecieron en Chalchicomula Fr. Francisco Salazar con los legos Fr. Lorenzo y Fr. Miguel.
 1556. Entró de guardián Fr. Francisco Toral hasta el 6 de Enero de 1558.
 1557. En 18 de Marzo estuvieron en Tecamachalco en un convite el Virrey Velasco, el Sr. Obispo Hojacastro y el P. Bustamante, Provincial de los franciscanos.
 „ El 11 de Octubre presentaron quejas contra el gobernador de Tecamachalco al Virrey y al dicho Provincial Bustamante.
 1558. El 5 de Enero se celebró Capítulo en Huexotzingo, y fué electo Provincial el P. Toral; guardián de Tecamachalco el P. Fr. Alonso de Molina, quien llegó allí el 29 de Enero, junto con el P. Comisario Fr. Francisco de Mena, que salió luego para Castilla.
 „ En Abril comenzó el P. Bustamante á predicar.
 1559. Guardián de Tecamachalco el P. Fr. Antonio Roldán. El 5 de Enero salió el P. Molina.
 „ El 7 de Febrero estuvo el P. Provincial Toral en Tecamachalco, y volvió para la fiesta de Todos Santos.
 „ En Junio se celebró Capítulo en Puebla.
 „ En 6 de Agosto volvió á predicar el P. Bustamante.
 1561. Salió de guardián el P. Roldán, y le sustituyó Fr. Domingo Areizaga. En este año fué nombrado Obispo de Yucatán el P. Toral.
 „ Se celebró una junta delante del P. Bustamante para tratar del tributo.
 „ El 6 de Setiembre fué electo en Capítulo el P. Fr. Luis

- Rodríguez, por la promoción del P. Toral al episcopado.
1562. Guardián el P. Antonio Parero, en vez del P. Areizaga.
 „ El 20 de Agosto pasó para Yucatán el P. Toral.
1563. Guardián Fr. Juan Barón.
 „ El 12 de Marzo fué al Capítulo el P. Parero. Se eligió al P. Rodríguez.
 „ El 19 de Mayo volvió el guardián Barón.
 „ Era guardián de Tecali en este año el P. Fr. Pedro de Torres.
1564. Volvió de guardián el P. Areizaga hasta 1567.
1565. El 19 de Junio vino el Sr. Obispo Toral, hizo la procesión del Corpus al día siguiente, y luego salió para México, volviendo á Yucatán en Noviembre.
1566. El 17 de Marzo salieron para Castilla el P. Provincial Rodríguez y los PP. Fr. Juan de Oviedo, Fr. Hernando Pérez y Fr. Diego de Estremera.
1567. El 2 de Enero fué el P. Areizaga al Capítulo que se celebraba en México, y el 17 salió electo Provincial el P. Fr. Miguel Navarro, y guardián de Tecamachalco Fr. Juan Bastida, que llegó el 6 de Febrero.
1568. Era guardián de Tlaltelolco Fr. Juan de Mansilla, y de México Fr. Diego Mendoza: de Quecholac Fr. Domingo.
 „ En Agosto se celebró Capítulo intermedio en Cholula: fué electo guardián de Tecamachalco Fr. Francisco Lenguarte hasta 1569.
 „ En Setiembre estuvieron Fr. Rodrigo, guardián de Tehuacán y Fr. Francisco Goiti.
1569. El 18 de Noviembre llegó á Tecamachalco, de vuelta de Castilla, Fr. Diego de Olarte, que murió diez días después en Puebla con el cargo de Comisario.
1570. El 27 de Enero se celebró Capítulo en México, y fué electo Provincial Fr. Alonso de Escalona; guardián de Tecamachalco Fr. Domingo Areizaga, que llegó el 3 de Febrero, y estuvo hasta 1572.
 „ En Junio estuvo el P. Navarro de paso para España: y el Obispo Toral.

1570. En 29 de Marzo vino el Provincial Escalona.
1571. Dijo su primera misa Fr. Cristóbal Arobato.¹
 „ El 25 de Enero llegó el P. Fr. Cristóbal Ramírez, para volver á España.
 „ El 30 de Marzo murió en México el Obispo Toral. Se le hicieron honras en Tecamachalco los días 2 y 23 de Abril y 7 de Mayo.
 „ El 6 de Mayo pasó para España Fr. Diego Paredes.
 „ El 21 de Junio hubo Capítulo intermedio.
1572. El 21 de Marzo murió en Tecamachalco Fr. Buenaventura *Fuedabranca*.²
 „ El 6 de Octubre llegó el Comisario Fr. Francisco de Rivera.
1573. El 3 de Enero hubo Capítulo en México: electo Provincial Fr. Antonio Roldán: guardián de Tecamachalco Fr. Juan de Oviedo. Uno de los definidores electos fué Fr. Domingo de las Navas.
 „ El 29 de Marzo salió Fr. Francisco Goiti para ver al Provincial.
 „ A fines de Setiembre vino de España el Comisario Fr. Miguel Navarro, con muchos padres.
1574. Comenzó á usarse el nuevo Breviario y Misal.³
 „ El 21 de Mayo salió el guardián Oviedo para Puebla en busca de alivio, y allí murió el 22 de Junio. Fr. Clemente de la Cruz quedó de guardián.
 „ El 18 de Octubre vino el P. Provincial Roldán.
1575. Se fué el P. Guardián á México y volvió el 12 de Abril; y Fr. Domingo también fué Comisario para Michoacán, Jalisco, Zacatlán, [*sic*: ¿Zacatecas?], dejando de ser guardián de Quecholac.
 „ Murió en Guatemala Fr. Francisco Lenguarte, asistido por Fr. José de Estrada.

¹ Este nombre está evidentemente corrompido, y no puedo rectificarle.

² Será tal vez Fr. Buenaventura de Fuenlabrada, Comisario de la Custodia de Yucatán, que presidió el Capítulo celebrado en Mérida el 13 de Noviembre de 1556. Así lo dice Cogolludo en el Cap. I del lib. VI.

³ V. *supra* tom. I, pág. 188.

1575. Volvió Fr. José de Estrada de Parada.
 „ El 1º de Septiembre salieron á recibir al Comisario Fr. Rodrigo de Esquera¹ que llegó el día 4 con treinta y tres padres.
 „ El 6 de Septiembre vino Fr. Clemente de la Cruz de su expedición á Yucatán.
 „ El 14 de Noviembre llegó Fr. Domingo para ir de Comisario á Guatemala.
1576. Guardián Fr. Hernando Oviedo, hasta 1577.
 „ El 7 de Enero se tuvo Capítulo, y se eligió á Fr. Pedro Oruz, Provincial.
 „ El 21 de Enero regresó de México el guardián Oviedo.
 „ El 4 de Abril vino el Provincial Oruz.
1577. En Agosto vino el Provincial Oruz, y se fué el 18 de Noviembre.
1578. Guardián Fr. Miguel Navarro.
 „ El 30 de Marzo, Pascua de Resurrección, murió Fr. Pedro de *Alboro*,² guardián de Quecholac.
 „ El 23 de Junio vino el Comisario Fr. Rodrigo Rodríguez de Esquera.
 „ El 14 de Agosto Capítulo en México. Se eligió Provincial á Fr. Domingo de Areizaga; definidor á Fr. Miguel Navarro, y guardián de Tecamachalco á Fr. Francisco de Goiti, quien llegó el 29 de Agosto, hasta 1581.
1579. El 18 de Julio murió Fr. Alonso Diaz en Tecamachalco.
1580. Capítulo en Puebla el 14 de Enero.
 „ El 26 de Febrero vino el Comisario Esquera para irse á Castilla.
 „ En Octubre estaban con el P. Guardián, Fr. Gaspar, Fr. Antonio, Fr. Cristóbal *Orrohuado*, Fr. Diego *Guadarcante*³ y dos legos.
1581. El 6 de Noviembre vino de guardián el P. Oviedo, hasta 1583.

¹ Es Fr. Rodrigo de *Sequera*.

² Fr. Pedro de *Alburu* vino de la Provincia de Cantabria en 1542.

³ Este Fr. Diego de Guadarcante puede ser Fr. Diego de

1582. El 7 de Marzo murió en Tecamachalco el P. Navarro ex-Provincial.¹
1584. Guardián el P. Goiti hasta 1585.
 „ El 15 de Mayo murió Fr. Diego Miranda: ya era anciano.
1585. El 3 de Octubre llegó el Comisario Fr. Alonso Ponce. Vino de guardián de Tecamachalco en Julio Fr. Cristóbal de Barrio.
1587. Estaban con el guardián Barrio Fr. Francisco Goiti, Fr. Domingo, Fr. Bartolomé, legos.
1589. Guardián Fr. Pedro Meléndez, y con él estaban Fr. Jerónimo Salgado, Fr. Francisco Celi, Fr. Bartolomé, legos.
 „ El 4 de Marzo vino el P. Comisario Ponce á Tecamachalco para ir á Yucatán, y el 16 el Provincial Areizaga.
1590. En Enero estuvieron los P. P. Comisario y Provincial. Vino de Guardián Fr. Juan Ramírez, que lo era de Tlaxcala y Fr. Antonio Castro. En Septiembre vino el P. Meléndez, que estaba en Tepeaca de guardián.

Estos son extractos de un manuscrito mexicano original que posee el Sr. D. J. M. de Ágreda y Sánchez, y que tradujo al castellano el Sr. Canónigo de la Colegiata D. Vicente de P. Andrade. De la traducción se sacaron, por el mismo Sr. Canónigo, estas noticias concernientes á varios Religiosos franciscanos.

Guadalcanal (MENDIETA, lib. V, pte. 2, cap. 58); pero éste era lego y el del texto parece que era sacerdote.—El *Orrohuado* es otro nombre corrompido.

¹ Debe de haber error en el año, porque según Mendieta, Torquemada y Betancourt, el P. Navarro fué electo Provincial por segunda vez en 1581, y en 1583 renunció el cargo. Es muy extraño que no escribiera su vida el P. Mendieta, amigo y compañero suyo, ni tampoco Torquemada. Betancourt no le menciona en el *Menologio*.

ÍNDICE.

	Págs.
LX. Carta para D. Pedro Moya de Contreras, Arzobispo de México y Gobernador desta Nueva España, por los de Huexotzinco.—Huexotzinco, 16 de Mayo de 1585.....	1
LXI. Carta para el P. Fr. Gaspar de Ricarte, que fué a España, contra el repartimiento de los indios.....	3
LXII. Memorial de algunas cosas que conviene representar al Rey D. Felipe, nuestro señor, para descargo de su real conciencia.—Carta al Rey D. Felipe.—Ciudad de los Ángeles, 15 de Abril de 1587.....	7
LXIII. Consideraciones de Fr. Hierónimo de Mendieta cerca de los indios de la Nueva España.....	28
LXIV. Cerca de la segunda Cédula de los Curatos.....	37
LXV. Cuando enviaron al Padre Comisario desterrado á Quatimala me escribió del camino esta carta.—San Felipe, 14 de Marzo de 1586.....	52
LXVI. Carta para el Padre Comisario General Fr. Alonso Ponce.—Tochimilco, 16 de Marzo de 1586.....	id.
LXVII. A esta Carta me replicó la siguiente.—Cholula, 17 de Marzo de 1586.....	54
LXVIII. Carta para el Virrey Marqués de Villamanrique, pidiéndole la paz y asiento de esta Provincia.—Tochimilco, 29 de Setiembre de 1587.....	id.
LXIX. Carta para el P. Provincial Fr. Pedro de San Sebastián, que estaba en Quamantla, aguardando al Marqués de Villamanrique que venía por Virrey, persuadiéndole la paz con el Padre Comisario.—Acatzingo, 15 de Octubre de 1587.....	57
LXX. Carta del Virrey para Fr. Hierónimo de Mendieta.—México, 23 de Octubre de 1587.....	61
LXXI. Respuesta de Fr. Hierónimo de Mendieta—Tuchimilco, 29 de Octubre de 1587.....	62
LXXII. Carta del Padre Comisario para Fr. Hierónimo de Mendieta, después de esta junta.—Sancta Bárbara, 7 de Noviembre de 1587.....	63
LXXIII. Carta de Fr. Hierónimo de Mendieta para el Padre Comisario General.—Tuchimilco, 9 de Noviembre de 1587.....	64
LXXIV. Carta de Fr. Hierónimo de Mendieta para el dicho Padre Comisario, enviada de Sanct Francisco de Puebla al convento de Sancta Bárbara con el P. Fr. Francisco de Liñán.—Puebla, 25 de Noviembre de 1587.....	67
LXXV. Carta para el Dr. Sanctiago del Riego, Alcalde de	

	Págs.
Corte, sobre las ejecuciones.—Tlaxcala, 26 de Hebrero de 1588.....	70
LXXVI. Respuesta del Dr. Sanctiago del Riego. Los Ángeles, 27 de Hebrero de 1588.....	73
LXXVII. Carta de Fr. Hierónimo de Mendieta para el Sr. Obispo de Tlaxcala D. Diego Romano.—Tlaxcala, 6 de Marzo de 1588.....	75
LXXVIII. Carta para el P. Fr. Bernardino de San Ciprián, Comisario General de la Nueva España.—Tlaxcala, 11 de Octubre de 1588.....	76
LXXIX. Los cinco Avisos que yo escribí al Padre Comisario General Fr. Alonso Ponce, cuando recién venido de España llegó al puerto de la Vera Cruz, son los siguientes.....	77
LXXX. Carta para el Rey D. Felipe, nuestro Señor, cerca de la necesidad que hay de emendar el gobierno de la Nueva España.—Tepeacac, 24 de Mayo de 1589.....	78
LXXXI. Carta para D. Pedro Moya de Contreras, Arzobispo de México, sobre la mesma materia.—Tepeacac, 25 de Mayo de 1589.....	80
LXXXII. Copia del cuaderno que envié al Arzobispo de México. Iba este tema de letra grande: "Castigo del cielo se debe aguardar, si el gobierno de la Nueva España no se enmienda." Luego comencé por esta consecuencia.....	81
LXXXIII. Carta para el Virrey D. Luis de Velasco, recién llegado al puerto.—Tepeacac, 30 de Diciembre de 1589....	101
LXXXIV. Carta para el Obispo de Tlaxcala, en confirmación de otra que escribí al Virrey D. Luis de Velasco, cerca de cierta pregunta que me hizo.—Tepeacac, 9 de Enero de 1590.....	102
LXXXV. Carta para el Virrey D. Luis de Velasco, cerca de las necesidades de la Provincia de Tepeacac.—Tepeacac, 11 de Enero de 1590.....	103
LXXXVI. Carta para el Arzobispo de México, D. Pedro Moya de Contreras, Visitador del Consejo Real de Indias. Tepeacac, 30 de Enero de 1590.....	106
LXXXVII. La copia del Tratado que envié a España al Arzobispo de México, contenida supra, envié también al Virrey D. Luis de Velasco, con la Carta que se sigue.—Tepeacac, 20 de Junio de 1590.....	107
LXXXVIII. Carta para el Virrey D. Luis de Velasco, sobre que no se dé lugar á que los indios revoltosos levanten pleitos.—Tlaxcala, 20 de Hebrero de 1591.....	109
LXXXIX. Carta para el mismo Virrey, consolándolo de la ida de sus hijos a España. Tlaxcala, 25 de Abril de 1591... 111	111
XC. Carta para el mesmo Virrey en recomendación de dos personas pobres.—Tlaxcala, 27 de Abril de 1591.....	112

XCI. Carta para el mismo Virrey, sobre que no haga caso de que murmuren, como él haga lo que debe.—Tlaxcala, 26 de Junio de 1591.....	113
XCII. Carta para el Virrey D. Luis de Velasco sobre el alzamiento de unos chichimecos, y sobre los cuatro reales que quieren añadir á cada indio.—Xuchimilco, 14 de Mayo de 1592.....	114
XCIII. Respuesta del Virrey á la Carta de arriba.—México, 15 de Mayo [de 1592].....	115
XCIV. Carta para el mismo Virrey sobre los cuatro reales de servicio, y repartimiento de los indios.—Xuchimilco, 31 de Julio de 1592.....	117
XCV. Respuesta del Virrey á esta carta.—México, 1º de Agosto de 1592.....	119
XCVI. Carta de réplica para el Virrey sobre la misma materia.—Xuchimilco, 4 de Agosto de 1592.....	120
XCVII. Respuesta del Virrey á esta Carta.—México, 4 de Agosto de 1592.....	122
XCVIII. Carta para el Virrey Conde de Monterrey, por los indios.—Huexotla, 17 de Enero de 1596.....	123
XCIX.—Razones informativas que las tres Órdenes Mendicantes, es á saber, la de Sancto Domingo, San Francisco y San Agustín, dan por donde no les conviene subjectar sus Religiosos al examen de los Obispos; y puesto que esto se haya de ejecutar inviolablemente, les conviene más dejar la doctrina y administración de los indios que tienen á su cargo y recogerse en sus conventos á la sola guarda y observancia de su Religión y Regla; y otras cosas concernientes á la administración de los indios, y cosas dignas de saber en esta materia; donde también se trata que tener la dicha doctrina los Religiosos no es en agravio de los Obispos, y del provecho que de tenerla á los dichos indios se les sigue, y servicio que á Dios en esto se hace, y á la Corona de Castilla.—Recopiladas por Fr. Juan de Torquemada (1622).....	125
C. Servicios que las tres Órdenes han hecho á la Corona de Castilla en estas tierras de la Nueva España desde que entraron á su conversión hasta estos presentes tiempos; y que los clérigos no se ocupan en esto; del número de ellos; del número de las lenguas, y agravios del Arzobispo, y otras cosas concernientes al otro Memorial informativo. Por Fr. Juan de Torquemada, Minorita, de la Provincia del Santo Evangelio de México (1622).....	180
Códice de Tlatelolco.....	241
Anales de Tecamachalco.....	272

CO

10

1900

